

## تماس و چالش سنت چپ و روحانیت در مشروطه

محمد صدرا<sup>۱</sup>

استادیار گروه معارف دانشکده علوم انسانی دانشگاه زنجان

محمد تقی آل غفور

استادیار گروه علوم سیاسی دانشکده تاریخ و علوم سیاسی دانشگاه باقرالعلوم

(تاریخ دریافت: ۹۵/۳/۱۷ - تاریخ تصویب: ۹۵/۵/۴)

### چکیده

در نوشتۀ حاضر، با استفاده از الگوی جماعت‌گرایی، بهویژه با استفاده از مفهوم سنت و عقلانیت و خیر مختص آن، تماس و چالش دو سنت اسلام و چپ در خلال نهضت مشروطه بررسی و نشان داده شده است که در تماس و چالش بین دو سنت، از طریق مفاهیم اساسی و بنیادین هر یک از آن دو، عقلانیت جدیدی ایجاد می‌شود که در نگاه به حوزۀ سیاسی-اجتماعی، خصلتی غیردموکراتیک و تمرکزگرا دارد که همین عقلانیت، در نهایت، در زمینه تحولات و وقایع ایجاد شده، به ظهور دیکتاتوری رضاخانی منتهی می‌شود.

دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
برگال جامع علوم انسانی

وازگان کلیدی

جماعت‌گرایی، چپ، روحانیت، سنت، عقلانیت، مشروطیت.

## مقدمه

بی‌تردید، یکی از دوره‌های تاریخی معاصر که در آن، تحولات بسیار مهمی در حوزه اندیشه سیاسی و اجتماعی ایران رخ داد، جنبش مشروطه‌خواهی (۱۲۸۵ش/۱۹۰۶م) بود. این جنبش از سویی، نتیجه تماس سنت هژمون روحانیت با سایر سنت‌ها به‌ویژه سنت چپ و از طرف دیگر زمینه‌ساز تماس و درگیری و تعامل بیشتر سنت روحانیت با این سنت‌ها در سطحی گسترده‌تر و عمیق‌تر بود.

سنت ریشه‌دار و اصیل اسلامی به نمایندگی روحانیان و سنت چپ مارکسیستی - که همزمان با اولین تماس‌های ایرانیان با غرب جدید، وارد ایران شد - دو سنت رقیب و در عین حال تأثیرگذار در تاریخ تحولات فکری - سیاسی ایران معاصر بوده‌اند؛ که بنا به دلایل فکری و تاریخی، شایسته توجه و بررسی روشناندند.

ضرورت چنین بررسی‌ای بدين لحاظ است که فهم جامعه معاصر ایرانی و به عبارتی فهم منطق فکر و عمل در حوزه‌های مختلف آن - به‌ویژه در حوزه سیاسی - تنها با فهم گذشته از طریق سنت‌های موجود در آن، که در شرایط تاریخی خاصی شکل گرفته‌اند، همچنین ارتباط، سایش، تعامل و تضاد آنها با یکدیگر به عنوان سنت‌های رقیب، ممکن می‌شود.

پرسش اصلی نوشتۀ حاضر این است که تماس، چالش و تعامل دو سنت روحانیت و چپ در دوره مشروطه در طرد، جذب و دادوستد مفاهیم و مواجهه با خیر و عقلانیت دیگری، به چه نحو بوده و چه آثار و تبعات فکری و عملی در سیر تطور حوادث و وقایع سیاسی در این دوره در برداشته است؟

هدف از طرح و پاسخ به این پرسش، بازنخوانی منطق فکر و اندیشه و به‌تبع آن، منطق عمل در حوزه سیاسی در دوره مشروطه از طریق بررسی تماس، ارتباط و چالش دو سنت تأثیرگذار روحانیت و چپ در حوزه اندیشه و عمل سیاسی و تبعات و آثار فکری و اندیشه‌ای آن است. در نهایت اینکه در نوشتۀ حاضر، چالش، سایش و تعامل دو جریان و سنت روحانیت و چپ با استفاده از الگوی جماعت‌گرایی بررسی و تلاش می‌شود به اختصار و با توجه به محدودیت حجمی نوشتار، با محوریت مفهوم «سنت» به پیش‌فرضها و مفاهیم این نظریه و چارچوب نظری، اشاره شود.

### ۱. اجتماع‌گرایی<sup>۱</sup> و سنت

ارزش‌ها، هنجارها، فضایل و خیرهای جمعی و فردی که با تاریخی خاص در دوره‌های مختلفی از زندگی در جامعه‌ای خاص تحت عنوان فرهنگ روحانیت شکل گرفته، میراث

---

1. Communitarianism

ارزشمندی است که با عضویت هر فرد در جماعت روحانیت در قالب مجموعه‌ای گوناگون از دیون و مواریث، وظایف و انتظارات به او متقل می‌شود و مفروضات زندگی او را تشکیل می‌دهد. اجتماع‌گرایان این میراث اجتماعی را سنت می‌نامند. در واقع سنت مجموعه‌ای از ارزش‌ها، هنجارها، فضایل و اعمال و نوعی درک اهمیت و ارزش آنهاست که واسطه شکل‌گیری و انتقال آنها از طریق اعضا به نسل‌های دیگر است.

سنت‌ها می‌توانند در اساس، دینی یا اخلاقی (مانند سنت اسلام شیعی یا اومانیستی)، سیاسی (مانند سنت مارکسیستی)، اقتصادی (مانند سنت یک صنعت یا حرفه‌ای خاص یا اتحادیه بازرگانی یا صنعتگران)، هنری (مانند سنت سبک‌های ادبی و نقاشی) و جغرافیایی (مانند سنت تبلوریافته حول تاریخ و فرهنگ یک قلعه، یک دهکده یا سرزمین خاص) باشند (جمعی از مترجمان، ۱۳۸۶: ۱۰۹).

سنت‌ها، به عنوان نظامهای ارزشی منسجم، هر یک، به لحاظ ارزش، خیر، فضایل و عقلاً نیت، با یکدیگر متفاوت‌اند و به لحاظ منطقی انسجام داخلی دارند. این سنت‌ها، زمینه و منطق تفکر افراد را در فهم خود و جهان پیرامون، در انحصار خود دارند و به همین لحاظ، با هویت‌دهی فردی و جمعی، منشأ پیدایش جهان‌های اجتماعی مختلف و متفاوتی می‌شوند (لیتل، ۱۳۷۳: ۱۲۳).

سنت در قالب داستانی بزرگ، زندگی افرادی را بیان می‌کند که از سویی خود و هویت خویش را در این ارزش‌ها، هنجارها و اعمال یافته‌اند (Sandel, 1982: 150) و از سویی دیگر خود، سازندگان و تحکیم‌بخشندگان و حافظان این مجموعه بوده‌اند. تاریخ روایت زندگی هر یک از آنها، روایتی بزرگتر از زندگی و حیات ارزش‌هایی را نشان می‌دهد که در نهایت، روایتی از یک استدلال را به لحاظ تاریخی و اجتماعی گسترش‌یافته درباره زندگی خوب، برای انسان بازگو می‌کند؛ به گونه‌ای که یک روحانی می‌تواند براساس این روایات، از زندگی اشخاص و منابع و متون تولیدی از آنها، با ارزش‌ها، اعمال و شیوه‌های زندگی در درون سنت روحانیت آشنا شود و براساس تفاسیر ارائه شده در متون این سنت، از بخش‌های دیگر آن و متون و منابع سایر سنت‌ها، به ارزیابی و آسیب‌شناسی از خود سنت در مورد خویش، جهت زندگی خود را، در تطبیق اعمال با شرایط اجتماعی اش، تعیین کند.

بدین ترتیب، با قرار گرفتن در مغناطیس ایجادشده از ارزش‌ها و هنجارهای سنت روحانیت، اعضای آن از طریق بازتولید مفاهیم بنیادین این سنت در هر یک از سطوح و حوزه‌های ارزشی، هنجاری و رفتاری و شیوه‌های زندگی مانند تقوا، ایمان، عبودیت و بندگی، امانت‌داری، کف نفس، متشرع بودن به شرع مقدس، کسب علم و دانش، حمایت از مظلوم و مبارزه با ظلم، امر به معروف و نهی از منکر، زی‌طلبگی، تبلیغ دین و... هویت خویش را

بازیابی می‌کنند و بین خویش و سایر اعضاء، نوعی حس همبستگی و سرنوشتی مشترک را به وجود می‌آورند.

در سنت مارکسیستی نیز مفاهیم بنیادینی چون ماتریالیسم، رئالیسم و ایده‌آلیسم، دترمینیسم، تاریخ، طبقه، انقلاب، کارگر، خودآگاهی، از خودبیگانگی و ... از طریق بازتولید متون و رفتارهای اجتماعی و فردی از سوی اعضای این اجتماعات، مغناطیس خود را در تعمیق هویت اعضا و ایجاد همبستگی بیشتر با ایجاد سرنوشتی مشترک برای همه آنها اعمال می‌کند.

رفتارهای یک روحانی یا یک مارکسیست، در قالب این مفاهیم، در درون هر یک از دو سنت، او را به سوی غایای و خیرهای فردی و جمعی در اجتماع هدایت می‌کند (Taylor, 1989: 47 & 42) تلاش برای رسیدن به این خیرها، ضمن ایجاد نوعی کنترل اجتماعی اعضا برای پیگیری و امتداد این خیرها، بر تداوم سنت یاری می‌رساند؛ بدین معنا که ممکن است رفتارهای یک فرد روحانی و نقش‌هایش در زمان قاجار با زمان حال در ظاهر تغییر کرده باشد، ولی همواره این تغییر در نقش‌ها، رفتارها و حتی ارزش‌ها در ارتباط با خیر و ارزش‌ها و هنجارهای این سنت در آن زمان، تفسیر و تبیین و همبستگی آنها با آن ارزش‌ها و هنجارها به صورتی منطقی حفظ می‌شود؛ به گونه‌ای که هر گونه احساس گستاخی با ارزش‌ها و خیر سنت پیشین - حداقل در میان اعضا - را از بین می‌برد. البته، پذیرش اعتبار ارزش‌ها، هنجارها و معیارهای یک سنت هرگز به این معنا نیست که این معیارها را نتوان به هیچ وجه مورد انتقاد قرار داد. بلکه در شرایط مختلفی مانند تماس اعضا یک سنت با سنتی دیگر، چه بسا چارچوب‌ها و الگوهای رفتاری پذیرفته شده، مورد تردید واقع شوند و در معرض تغییر و اصلاح قرار گیرند، زیرا این سنت‌ها، هم در نظریه و هم در عمل، با انتساب حد معینی از مرجعیت به منطق موافق‌اند؛ از این‌رو قادر به گفت‌وگو با یکدیگرند (مکایتایر، ۱۳۷۸: ۱۸۷-۱۸۸).

در کنار این تغییرات، روایتی تاریخی با خط داستانی منطقی برای بیان و تبیین و توجیه ایجاد این تغییرات در یک سنت شکل می‌گیرد تا بدین وسیله بر خودآگاهی سنت و کنترل آن بر تغییرات به وجود آمده، به ویژه تغییرات اساسی، تأکید شود و بدین وسیله بر پیوستگی و نبود گستاخی در ارزش‌ها و خیرهای اساسی سنت و تداوم آن صحه گذارده شود.

سنت‌هایی که بر سر مواردی خاص به شکل حاد و ریشه‌ای با هم متفاوت‌اند، ممکن است در موارد دیگر واجد باورها و تصورات و متنوی واحد باشند. ملاحظاتی که در چارچوب سنتی خاص مورد تأکید قرار می‌گیرند، ممکن است از سوی سنت دیگر نیز پذیرفته شود. برای نمونه می‌توان به تاریخ مفهوم مالکیت در دو سنت روحانیت و مارکسیسم اشاره کرد که ضمن تأکید در هر دو سنت در حوزه اقتصاد بر این مفهوم، شیوه اعمال آن در حوزه اجتماعی متفاوت می‌نمود. اما چه بسا در زمینه‌ای دیگر، آنچه در محدوده سنت نخست، تصدیق یا

بررسی می‌شود، فاقد هر گونه همتا یا مابهای ازی بود که در سنت دوم باشد که در این زمینه می‌توان به مفهوم ماتریالیسم در سنت مارکسیستی اشاره کرد که همتا و مابهای امیتی در سنت روحانیت نداشت.

نتیجه این همنشینی و گفت‌وگوها، سبب به وجود آمدن سنت‌های تلفیقی شده است؛ به این معنا که برخی از اصحاب یک سنت در پی همنشینی و گفت‌وگو با سنت دیگر، برخی از آموزه‌ها و مفاهیم سنت دیگر را بنا به دلایل گوناگون و متنوع، و با توجه به شرایط، اقتضایات و تحولات تاریخی، عقلانی یافته و تلاش کرده‌اند با بهره‌گیری از آن آموزه‌ها و مفاهیم، در سنت قبلی خود بازخوانی داشته باشند (همان).

## ۲. نخستین تماس‌های دو سنت چپ و روحانیت

در نتیجه نخستین تماس‌ها بین سنت روحانیت با سنت‌های به اصطلاح غربی - به‌ویژه سنت چپ - که بیشتر از طریق محصلان اعزامی، روشنفکران و بازرگانان صورت گرفت، ناکارامدی نظام سیاسی - اجتماعی و شیوه زندگی برخاسته از آن، بیش از پیش مشاهده شد. حوادث اجتماعی و تاریخی نیز بیکار ننشسته بودند. افت کشاورزی معيشی و نوسان‌های بازارهای محصولات نقدآور، موجب افزایش میزان بیکاری میان دهقانان و پیشهوران شد و زیان‌های مالی هنگفتی را بر تاجران جزء تحمیل کرد. از سوی دیگر، امکان کار و کسب درآمد بیشتر در کشور همسایه، سبب مهاجرت وسیع هزاران دهقان و پیشهور به روسیه تزاری شد و طبقه جدیدی از کارگران مهاجر شهری را پدید آورد (ن.ک: آفاری، ۱۳۷۹: ۴۲-۳۵).

گسترش سطح تماس سنت چپ با سنت روحانیت در سطح وسیع توده‌ای توسط این کارگران - اغلب بی‌سواد یا کم‌سواد - تبع دولبهای بود که می‌توانست در جذب یا طرد مفاهیم سنت چپ از سوی سنت روحانیت تأثیری مضاعف بر جای گذارد، ولی در هر صورت، دگرسازی یا جذب مفاهیم چپ را از سوی سنت روحانیت، سطحی، غیرگانیک و غیرمنطقی می‌کرد. عوامل دیگری نیز این امر را تشدید می‌کردند.

انرژی و توان رهاسنده مردمی که سال‌ها تحت استبداد و استعمار شدید داخلی و خارجی قرار داشتند، در کنار روند سریع تحولات انقلابی، نوعی عمل‌گرایی و تعجیل بر روند اخذ مفاهیم از سایر سنت‌ها به‌ویژه سنت چپ را بر سنت روحانیت تحمیل می‌کرد. همچنین بی‌سوادی و کم‌سوادی عمدۀ این کارگران به عنوان سطوح و لبۀ تماس دو سنت، سبب ترجمه، فهم و تفسیر نادرست مفاهیم چپ از سوی آنان می‌شد؛ این در حالی بود که آگاهی ایرانیان درباره سوسیالیسم که در آن زمان در اروپا به نیروی مهمی تبدیل شده بود، بسیار اندک بود (شاکری، ۱۳۸۴: ۱۷۰).

نقطه مشترک میان این کارگران و مبارزان روسی، بیزاری از روسیه تزاری و پایگاه اجتماعی و طبقاتی‌شان بود، زیرا عمدۀ آنان از لایه‌های کارگری و فروdest جوامع خویش برخاسته بودند. این امر، آنان را مساعد و آماده پذیرش مبارزه‌ای رادیکال و انقلابی در راه رسیدن به آرمان‌هایی می‌کرد که در قالب مفاهیم کلی، زیبا و مبهم عدالت، مساوات، برابری و برادری از سوی این احزاب به آنان ارائه می‌شد و درست به همین دلیل مبهم و کلی بودن این مفاهیم در نزد کارگران مهاجر ایرانی مسلمان و حتی عده زیادی از روشنگران و بازرگانان آشنا با سنت چپ بود که آنان را به ترجمه، معادل‌یابی و این‌همانی‌پنداری این مفاهیم در سنت روحانیت و امامی داشت.

آنچه آنان را در این راه، بیش از پیش دچار این توهمندی کرد، راهبرد عمدۀ این احزاب چپ در تطبیق و انعطاف آنها در ارائه این مفاهیم در ارتباط با سنت روحانیت بود. این احزاب با توجه به درک موقعیت هژمون سنت روحانیت در سپهر اندیشه جامعه ایرانی به‌منظور گسترش و پذیرش آموزه‌های خویش از سوی ایرانیان، سعی در به اصطلاح احترام به سنت دینی روحانیت و بیان آموزه‌ها و عقاید خود در قالب مفاهیم و ارزش‌های این سنت می‌کردند.  
(ر.ک: شاکری، ۱۳۸۴).

### ۳. سنت چپ و مذهب

با اینکه سنت مارکسیستی و چپ، ماهیتی ضدمذهبی داشت، با این حال در ماده ۱۱ نظام‌نامه فرقۀ اجتماعیون - عامیون تصریح شده بود که: «مجموع کار و رفتار اعضای حزب، باید متوجه یک نکته باشد: نیکروزی و ترقی، ولی به‌ نحوی که به شرف و قدس مذهب، خللی وارد نیاید...» (همان: ۱۸۵). همچنین انتباہنامۀ همین فرقه با لحنی مذهبی و با استفاده از نمادهای شیعی تلاش داشت مخاطبان خود را به فعالیت سیاسی ترغیب کند. میدان تهران را به میدان کربلا تشبیه کرده بود و از آنها که می‌گویند ای کاش در کربلا حضور داشتند، می‌خواست به یاری سید محمد طباطبائی، فرزندزاده حسین مظلوم بستاخند که ابن‌زیاد ثانی، امیر بهادر و وزرای بی‌دین خودخواه دورش را گرفته و متابعانش را قربانی کرده‌اند. در ادامه این انتباہنامه بیان شده بود که: «ای جماعت ایران، قسم به خون مطهر حسین مظلوم، الان ملت ایران از شهدای کربلای معلی زیادتر است و امیر بهادر، بیزید پلید است و متابعانش بدتر از ابن‌زیاد و شمر ملعون و خولی بی‌حیاست. ای ملت ایران به خدا قسم هر کس از افراد ملت در طریق حاصل نمودن حریت ملک و ملت شهید بشود، کمتر از درجه شهدای کربلای معلی نیست»  
(همان: ۴۸).

در انتباونامه‌ای دیگر آمده که: «ای فقرای ایران، ای فقرای کاسب ایران جمع شوید، اتحاد نموده اجتماع بکنید... خودتان را از دست این حاکمان لامذهب، بی‌دین... خلاص کنید... در تبریز هر روز پنج نفر از گرسنگی هلاک می‌شوند... مگر نمی‌بینید هر هفته از عراق، بارهای شراب بار نموده به رشت می‌برند... ای ملت ایران، امام حسین شهید شد برای نجات دادن شما امت بی‌عار... جان مبارک خود را نثار کرد... بر ریشه این بدتر از مرتدان کربلا تیشه بزنید...» (میرزا صالح، ۱۳۸۴: ۴۱). البته به نظر می‌رسد که باز تولید متونی از این نوع، بیش از آنکه صرفاً نتیجه استراتژی احزاب چپ در ارائه آموزه‌های خود، به زبان سنت روحانیت، به‌منظور نفوذ و گسترش در جامعه ایرانی و پیشبرد اهداف حزبی باشد، حاصل فهم درون‌ستی از آموزه‌ها و مفاهیم سنتی دیگر باشد.

سرشت و هویت بسیاری از بنیانگذاران و رهبران اولیه سوسیال‌دموکراسی و گروه‌های چپ در ایران، اساساً مذهبی بود. بسیاری از آنها تفکر دینی داشتند. عده شایان توجهی از این سوسیالیست‌ها در ظاهر خطیب و واعظ بودند و عبا و عمامه داشتند (آفاری، ۱۳۷۲: ۴۳). اکثریت اعضای این گروه‌ها و فرقه‌ها نیز چنین افرادی با اعتقادات دینی و مذهبی بودند. بسیاری از آنها را «مشهدی»، «کربلایی» و «حاجی» می‌نامیدند که بیانگر «زیارت» رفتنشان بود.

چه روشنفکران و چه اعضای این گروه‌ها و مردم و مخاطبان آنها در ایران تحت هژمونی سنت روحانیت به‌دنیا آمده و بالیله بودند؛ هویت آنان در این سنت شکل گرفته بود. آنان همانند سایر افراد جامعه در انزوا و تنها‌بی زندگی نمی‌کردند، بلکه در متن ارزش‌ها و فرهنگ و سنت اجتماعی که بهنوعی به آن تعلق داشتند، در جست‌وجوی زندگی سعادتمند بودند. همانند هر انسان دیگری، دلبستگی‌ها و وابستگی‌های فرهنگی و اجتماعی آنها، جزیی از وجودشان بود و از همه مهم‌تر آنکه اینان در درون زبانی که مفاهیم اساسی و بنیادین و دال‌های مرکزی آن متعلق به سنت روحانیت بود، جهان پیرامون خویش را مورد فهم و تفسیر قرار می‌دادند. سنت‌های دیگر نیز از جمله سنت چپ، بخشی از جهانی بود که آنان با آن آشنا شده و در تماس بودند و از دریچه زبان خویش به آن می‌نگریستند.

#### ۴. سنت روحانیت، مشروطه و ورود به عصر جدید

نتیجه تماس‌ها و آشنایی‌های سنت روحانیت با سنت چپ، برای این سنت – به عنوان سنت هژمون و فرآگیر بر جامعه ایرانی – اقتضائاتی بود که ذهن و فکر انسان مسلمان ایرانی را در گیر خود کرده بود و در قالب مفاهیم جدید، برای سنت روحانیت و به‌طور مشخص برای دستگاه شریعت و نظام فقهی – فکری آن، نامأتوس می‌نمود، زیرا آنان با مفاهیم و آموزه‌های نوین مغرب‌زمین آشنا می‌شدند که پیشتر در حوزه زبانی آنها وجود نداشت. «مفاهیم تازه‌ای که از

فرهنگ غرب به فرهنگ ما راه می‌یافتد، در اصل، مفاهیمی بود که در بستر تاریخ و فرهنگ دیگری بالیله بود، شکل گرفته بود و با توجه به تاریخ و فرهنگ جوامع غربی، بیانگر تجربیاتی بود که در تاریخ آن کشورها و در زبان‌های اروپایی، با تفاوت‌هایی، معنای کم و بیش واضح و مشخص داشت. اما این مفاهیم در فرهنگ ما، پیشینه‌ای نداشتند؛ نه در زبان ما و نه در تاریخ ما» (آجودانی، ۱۳۸۴: ۷).

اما سنت روحانیت که دریافته بود: «این ایام سیاسیات و عرفیات ایران با جهات شرعیه اختلاط و ارتباط تام پیدا کرده است» (کدیور، ۱۳۸۵: ۲۱۵)، چگونه می‌توانست این مفاهیم را که برخاسته از شیوه زندگی و سنت ناآشنای دیگری بود (سیاسیات و عرفیات)، به زبان فقه سیاسی (جهات شرعیه) آن دوره ترجمه کند و در دستگاه سنت خویش قرار دهد؟ پاسخ و واکنش اولیه و ابتدایی سنت روحانیت، به کارگیری واژه‌ها و مفاهیم در دسترس در سنت خویش برای بیان این مفاهیم بود.

بدین ترتیب، سنت روحانیت «با چنین ذهن و زبان و تاریخی، آنگاه که با مفاهیم جدید آشنا می‌شد، چون تجربه زبانی و تاریخی آن مفاهیم را نداشت، آنها را با درک و شناخت و برداشت تاریخی خود و با تجربه زبانی خود، تفسیر، تعبیر و بازسازی می‌کرد و سعی می‌کرد از غرابت و بیگانگی آن مفاهیم جدید، با تقلیل دادن آنها با دانسته‌های خود بکاهد و صورتی مأнос و آشنا از آنها ارائه دهد» (آجودانی، ۱۳۸۴: ۸). برای نمونه در مورد تقلیل مفهوم «مشروطه» در سنت روحانیت، می‌توان به روایت مرحوم نائینی از رؤیای خود و پرسش و پاسخ میرزا حسین تهرانی با حضرت ولی عصر (عج) اشاره کرد: «... آن مرحوم (تهرانی) از لسان مبارک ولی عصر ارواحنا فداء نقل جواب فرمودند. پس از ختم آنها عرض کردم اهتمامات شما را در خصوص مشروطیت چه فرمودند؟ ... حضرت فرمودند: مشروطه اسمش تازه است، مطلب که قدیمی است» (نایینی، ۱۳۷۸: ۷۶).

همچنین حاج آقا روح الله نجفی، روحانی مشروطه‌خواه و نویسنده رساله مکالمات مقیم و مسافر در این مورد می‌نویسد: «مشروطه، مطلب تاره و جدیدی [نیست] اشتباه نشود. ... این که مشروطیین می‌گویند همان قانون و دستورالعمل حضرت خاتم الانبیاء(ص) را می‌طلبند، امر حادث و تازه نیست، نهایت چون هزار و سیصد و چند سال است، رفتاره فته از بین رفته، حال که طلب تجدید اثر می‌کنند، خیال می‌کنند، حادث و جدید است. ... بعد از وفات [رسول خدا(ص)] ... هر وقت که می‌خواستند مسلمانان با خلیفه بیعت کنند، بیعت مشروطه می‌کردند و می‌گفتند: «علی کتاب الله و سنه نبیه»؛ یعنی با تو بیعت می‌کنم که اطاعت امر و حکم تو را بنمایم؛ مشروط به اینکه اوامر تو مطابق با کتاب الله و سنت باشد. این است حقیقت سلطنت مشروطه، و این قانون مشروطه از اول اسلام بود» (نجفی، ۱۳۷۴: ۴۲۵).

ولی این تقلیل‌گرایی کافی نمی‌نمود، زیرا میان باورهای قدیمی و جهانی که هم‌اینک از دید جامعه ایرانی فهمیده می‌شد، فاصله عمیقی وجود داشت که می‌بایست درک می‌شد و این فقدان تطابق میان آنچه ذهن در آن زمان حکم و باور می‌کرد و واقعیتی که اکنون درک، طبقه‌بندی و فهم می‌شد، در قالب سؤالات در حال تراکم، پاسخ خود را در سنت روحانیت می‌جست و این سنت می‌بایست به‌گونه‌ای منطقی و منظم از عهده پاسخگویی به این پرسش‌ها برمی‌آمد و در واکنش به نارسایی‌ها و محدودیت‌های موجود در نظام سیاسی و اجتماعی و به‌منظور رفع و غلبه بر آنها، به ارزیابی و صورت‌بندی مجدد باورها و تغییر شکل کردارها دست می‌یازید؛ زیرا «اگر زمانی فرا رسد که سنت بنا بر هر دلیل از پاسخگویی سؤالات بر نیاید و بر تعداد سؤالات بدون پاسخ افزوده شود و تراکمی از آنها گریبانگیر سنت شود، در این صورت است که بحرانی معرفت‌شناختی، آن سنت را در برابر سنت‌های رقیب تهدید می‌کند» (مکایتیار، ۱۳۷۸: ۱۴).

تهدیدی که سنت روحانیت در مشروطه نگرانی خود را از آن چنین ابراز می‌کرد که: «چنانچه بعون الله تعالى و حُسْنِ تأييده، در اين مرحله به طوري که باید قدم برداريم، اميد است که ان شاء الله تعالى از مهالك نجات و عمماً قریب با همگنان هم عنان گردیم. و بالعكس، اگر خدای نخواسته باز هم اغراض شخصیه منظور و جلوگیر باشد، امكان استعدادی خود را باطل و عرض و ناموسمن را بر باد داده و انجشت‌نمای ملل و دول و مصدق تخافون آن یتحفظ‌گم الناس (انفال: ۲۶) خواهیم بود» (کدیور، ۱۳۸۵: ۱۶۸).

##### ۵. بازخوانی مفاهیم چپ در سنت روحانیت

عدم مواجهه یا غلبه بر بحران ناشی از تماس با سنت چپ، مستلزم ابداع یا کشف مفاهیم جدید و برپایی نوع یا انواع جدیدی از نظریه‌ها در قالب زبانی نو بود (مکایتیار، ۱۳۷۸: زیرا عصر جدید، عصر کنش‌ها و واکنش‌هایی بود که زبان سنت روحانیت، پیشتر، آنها را ثبت نکرده بود. این زبان محدود بود و با ورود به عصر جدید، با مشکل کثرت روزافزون واژه‌ها، فعل‌ها و مفاهیمی مواجه بود که باید به بیان درآیند.

سنت روحانیت درک کرده بود که: «امروز عقلای عالم متفق‌اند که مقتضیات این قرن با مقتضیات قرون سالفه است. هر دولت و ملتی که در امور عرفیه و موضوعات خارجیه از قبیل تسطیح طرق و شوارع و تجهیز عساکر بریه و بحریه و آلات جدیده و تأسیس کارخانجات که سبب ثروت ملیه است، به وضع حالیه [نظر] نکند و علوم و صنایع را نجات ندهد، به حالت استقلال و حفظ جلالت انفراد مستقر نخواهد بود و بقای بر مسلک قدیمی جز اضمحلال و انقراض نتیجه نخواهد داد» (کدیور، ۱۳۸۵: ۱۶۸ و ۲۱۳).

تسطیح طرق و شوارع، تجهیز عساکر بریه و بحریه، آلات جدیده و تأسیس کارخانه‌ها، ثروت ملیه، حالت استقلال جلالات انفراد و نمونه‌های دیگر، تنها بخش کوچکی از مفاهیمی بودند که سنت روحانیت در مواجهه با سنت‌های رقیب بهویژه سنت چپ در بازنمایی و بیان شرایط جدید، آنها را در خود جای داده بود؛ ولی برای پیشبرد جریان سیاسی - اجتماعی مشروطه، سنت روحانیت به معادل‌ها و مفاهیم بیشتری نیاز داشت؛ مفاهیمی به مرابت اساسی‌تر، زیرا گفتار سیاسی و اجتماعی هر عصری با مجموعه‌ای از مفهوم‌ها پیش می‌رود که برخی از آنها اساسی‌تر از برخی دیگرند؛ آنها‌یی که مصداقشان جریان‌ها، ساختارها، پدیده‌ها و گرایش‌های بنیادی‌تر است.

دموکراسی، سوسیالیسم، پارلمان، ماتریالیسم، سکولاریسم، پرولتاپیا، اومانیسم، رئالیسم، ایده‌آلیسم، عقلانیت، تاریخ، عدالت، مساوات، مبارزه، انقلاب، آزادی، برابری، کار، توده، طبقه، رأی دادن، ملت، دولت، کشور و قانون، نمونه‌ای از مفاهیمی بودند که سنت روحانیت در مواجهه و تماس و تعامل با سنت چپ<sup>۱</sup>، به‌منظور پیشبرد جریان سیاسی - اجتماعی عصر، می‌بایست آنها را فهم و ترجمه می‌کرد.

برخی واژه‌هایی که در دوره مشروطه برای برگرداندن متون و تفکر چپ (سوسیالیستی و مارکسیستی) به کار گرفته شدند، ریشه در سنت روحانیت داشتند: مجاهد، مبارزه، خون، شهادت، قیام، ظلم و ستم، ستمگران، طاغوت، حریت و... . این واژه‌ها با نشستن در متن‌های چپ - که البته بیشتر برنامه‌های حزبی سازمانی و اعلامیه‌های عمومی بودند تا مباحث نظری<sup>۲</sup> - بار دیگری یافتند و با این بار معنایی تازه، پرتو معکوسی بر متن خاستگاه خویش افکنند. متن خاستگاه، از نو خوانده و تفسیر شد. پرتوافکنی معکوس دوباره و چندباره صورت گرفت و لایه روی لایه نشاند؛ معنا چند لایه شد و با چندلایه شدن، آغاز خود را پنهان کرد. دیگر این متون بکر نبودند و مرزشان با متون سنت روحانیت مشخص و واضح به‌نظر نمی‌رسید.

مرزهای مفهومی بین دو سنت، در حال سیال و نامرئی شدن بودند. آنچه در نامرئی شدن این مفاهیم و در ورود، نشستن، تلقیق و جذبشان در سنت روحانیت بیش از پیش مؤثر افتاد،

۱. اگرچه برخی از این مفاهیم در سنت لیبرال نیز موجودند، به‌منظور آشنایی ایرانیان با غرب از طریق اروپای شرقی، فهم سنت چپ از آنها مراد بود. همچنین بیشتر روشنفکران دوره مشروطه بیشتر با اروپای شرقی در تماس بودند. تماس و آشنایی با کشورهایی چون فرانسه نیز که امروزه جزء کشورهای اروپای غربی مطرح می‌شود، بیشتر برای آشنایی با انقلاب فرانسه و بعداً نیز با جریان‌های چپ فرانسه و آلمان بود.

۲. نکته مهم این است که در این دوره، ورود اندیشه‌های چپ در ایران، نه از طریق روشنفکران منفرد و اندیشمندان، بلکه به‌واسطه سازمان‌های چپ صورت گرفته است. به همین علت، اولین متون چپ (سوسیالیستی) به زبان فارسی، بیشتر برنامه‌های حزبی و سازمانی‌اند تا مباحث نظری. البته به برخی از مقالات انقادی و ناظر به وضع موجود نیز باید اشاره کرد که در روزنامه‌هایی چون صور اسرافیل و ملانصرالدین و ایران نو چاپ می‌شدند.

این امر بود که به نظر می‌رسید دو سنت چپ و روحانیت در مواردی واجد باورها و تصورات و متونی واحد باشند. مبارزه با استبداد و ظلم و ستم، قیام و مجاهده، عدالت و مساوات، توده‌ها و عوام، کار و مالکیت، آزادی و رهایی، رفاه فقرا و زحمت‌کشان، از جمله این باورها و تصورات مشترک به نظر می‌رسید و سبب این همانی‌بنداری این مفاهیم در سنت روحانیت شد. غافل از اینکه هر یک از این سنت‌ها برای استدلال و ارائه دلیل برای هر یک از این مفاهیم، معیارهای خاص خود را داشتند و هر یک نیز برای پر کردن پس‌زمینه خویش، عقاید و باورهای خاص خود را فراهم می‌آوردند. آنها همچنین از نظر روش دستیابی به تعریف هر یک از این مفاهیم براساس عقلانیت و خیر مندرج در هر یک از این سنت‌ها با یکدیگر متفاوت بودند. خوانش سنت روحانیت از مفاهیم چپ با عقلانیت و خیر مندرج در خود بود. این سنت با محور قرار دادن مفهوم استبداد به مثابه مفهوم اساسی و بنیادین و دال مرکزی نگاه خود به وضعیت موجود، سعی در بازخوانی و بازفهم مفاهیم ارائه شده از سوی سایر سنت‌ها بهویژه سنت چپ کرد.

#### ۶. دوگانه مشروطه و استبداد

مشکل و مسئله اساسی مشروطه رفع استبداد بود، از این‌رو مفهوم استبداد در مقابل مفهوم مشروطه قرار گرفت. براساس این خوانش، همه نابسامانی‌ها و انسداد اجتماعی در حوزه‌های مختلف فرهنگی، سیاسی و اقتصادی، حتی مفهوم استعمار خارجی نیز به مفهوم «استبداد» تقلیل داده شد و در مقابل، برای رفع همه نابسامانی‌های ناشی از آن، مفهوم «مشروطه»، ترجمه، معادل‌سازی و جذب شد. مشروطه همه آن چیزی بود که مردم و جامعه در «استبداد» نداشتند و نبود.

«... مراد از مشروطه، تعیین مرسوم معینی است برای شخص پادشاه که هیچ وقت نتواند پول ملت را تغیریط به مخارج باطل و در مصارف بی‌حاصل صرف کند و دور بریزد. مشروطه، چیزی است که وزرا حدوشان معین، مواجب و مرسوم هر یکی آشکار [است] و همه مسئول جمعی هستند. تعارفات موقوف می‌شود. مشروطه، چیزی است که وزرایی که این مدت مردم چاپیده و همیشه فعال مایشاء بوده‌اند، امروز تمکین و تسليم چاره ندارند. مشروطه، چیزی است که بندگان خدا که آزاد خلق شده‌اند، از قید اسارت خلاص خواهند شد و از زیر فشار چندین هزارساله، نجات خواهند یافت. مشروطه چیزی است که عامه طعم حریت و آزادی را خواهند چشید. زبان و قلم آزاد خواهد گشت، مردم متحد خواهند شد، مساوات و مواسات در مملکت پدید خواهد گشت. مشروطه، چیزی است که قانونی برای شاه و مجلس و وزرا و اعیان و کلا و غیره وضع خواهد شد که شاه و مجلس و تمام وزارت‌خانه‌ها را محدود خواهد

کرد. خلاصه، مشروطه چیزی است که تمام کارهای دولتی و ملتی و شرع و عرف و زارع و فلاخ و غیره را محدود خواهد کرد که هیچ کس بدون امر قانون نتواند سخنی بگوید و کاری بکند» (مستوفی تفرشی، بی‌تا: ۱۸-۱۷).

از سویی دیگر، مفهوم استبداد و مشروطه در یک دوگانگاری به عنوان صفت ممیزه نظام سیاسی (پادشاهی) مطلوب و نامطلوب قرار می‌گیرد.

«عزیز من مشروطیت و استبداد هر دو صفت سلطنت‌اند. اگر تصرفات پادشاه و کسان او در اشغال ملکی از روی خودرأی و خودسری باشد، سلطنت استبدادیه شود. و اگر محدود و مقید شود به قیودی که از طرف ملت به توسط آنها مقرر شده، مشروطه گردد...» (زرگری‌نژاد، ۱۳۷۷: ۹۶).

با این کار، سنت روحانیت، حضور سلطان و هیأت عمومی سلطنت را به عنوان یکی از عناصر نظام سیاسی مدنظر خود، در حوزه ادبیات فقه سیاسی، حفظ و کلیه نارضایتی‌ها از وضعیت موجود را در جهت اصلاحات ساختاری هدایت و از رادیکال شدن در خواست‌ها جلوگیری می‌کرد.

با محوریت مفاهیم استبداد و مشروطه، نوعی بسیج و ائتلاف بین همه خواسته‌ها و اشار، نیروها و گروه‌های اجتماعی با محوریت و رهبری روحانیت شکل می‌گیرد. «پس امروز تکلیف همه مسلمانان قهرآ همین است که ترک مسلک خبیث استبداد نموده و در تحصیل این مشروع مقدس ... غایت جهد را مبذول دارند تا از برکات آن بتوانند حفظ سلطنت اسلامی را نموده باشند. ... امروزه قهرآ عامه مسلمین بر این وظیفه شرعیه عقلیه محض حفظ سلطنت استقلالیه اسلامیه مکلفاند» (کدیور، ۱۳۸۵: ۲۱۳).

بدین ترتیب، سنت روحانیت علاوه‌بر این کار، می‌توانست از این طریق، جذب یا طرد کلیه مفاهیم مطروحه از سوی سایر سنت‌ها بهویژه سنت چپ را با محوریت مفاهیم بنیادین و دال‌های مرکزی خود مدیریت کند.

## ۷. قانون اسلامی و قانون توده‌ها

اولین مفهوم اساسی جذب شده حول محور مشروطه، مفهوم «قانون» بود. قانون، به عنوان تجلی تام و تمام مشروطه، تنها راه حل تحدید و نابودی استبداد و در یک کلمه، راه حل همه مشکلات و معضلاتی بود که جریان زندگی اجتماعی را به انسداد کشانده بود.

مفهوم قانون، از طریق سنت روحانیت جذب می‌شود و به تدریج به عنوان یک نرم سیاسی - اجتماعی جا می‌افتد. «اکنون که صاحب شریعت ناپیداست و اجرای شریعت نمی‌شود و خواهناخواه حکام جور چیره گردیده‌اند، باری بهتر است برای جلوگیری از خودکامگی و

ستمگری ایشان قانونی در این میان باشد و عقلای امت، مجلسی برپا کرده، در کارها شور کنند» (کسری، ۱۳۸۴: ۳۰۲).

در آغاز، مفهوم‌های همنشین قانون، «نظم» و «نظام» است و قانون به عنوان نماد نظام، ناظر بر امنیت و قشون و امور خزانه و مالیات است. بنابر همین دریافت آغازین از آن، قانون حلقة پیوند سنت و تجدد و به همین دلیل امید رجال، برای بهبود اوضاع مملکتی است. رجال و منورالفکرها براساس دیده‌ها و شنیده‌هایشان در فرنگ (تماس با سایر سنت‌ها و بهویژه سنت چپ) بیان می‌کنند که راه نجات مملکت، تنها در «یک کلمه» است: کلمه قانون. البته قانون و مشروطه در هر مکانی رنگ و بوی آن محیط را به خود خواهد گرفت: «مشروطیت هر مملکت، عبارت از محدود و مشروطه بودن ادارات سلطنتی و دوایر دولتی است به عدم تخطی از حدود و قوانین موضوعه، بر طبق مذاهب رسمی آن مملکت... و چون مذهب رسمی ایران همان دین قویم اسلام و طریقه حقه اثنی عشریه صلوٰة الله علیہم اجمعین است، پس حقیقتاً مشروطیت و آزادی ایران عبارت از عدم تجاوز دولت و ملت از قوانین منطبقه بر احکام خاصه و عامه مستفاد از مذهب ... همچنان که مشروطیت و آزادی سایر دول و ملل عالم بر مذاهب رسمیه آن ممالک استوار است؛ همین طور هم در ایران هم براساس مذاهب جعفری علی مسیده‌الاسلام ....» (زرگری‌نژاد، ۱۳۷۷: ۴۸۵-۴۸۶).

اگرچه بخش ارتدوکس و سنتی سنت روحانیت، مفهوم قانون را نیز دگرسازی و طرد می‌کند، زیرا «در اسلام برای احدي جایز نیست تقنین و جعل حکم، هر که باشد و اسلام، ناتمام ندارد که کسی او را تمام نماید» (همان: ۵۵-۵۴). «بهترین قوانین، قانون الهی است. این مطلب از برای مسلم محتاج به دلیل نیست. این قانون الهی ما، مخصوص به عبادات نیست، بلکه حکم جمیع موارد سیاسیه را بر وجه اکمل و اوفری داراست؛ لذاست که ما ابدأً محتاج به جعل قانون نخواهیم بود» (همان: ۴۷)؛ ولی خط غالب بر جنبش مشروطه این است که قانون یک کلمه است و آن یک کلمه با روح اسلام تقابل ندارد. ولی طولی نکشید که جنبش و سنت چپ میان قانونی که به نفع توده‌های قانونی که به ضرر آنهاست، فرق می‌گذارد، زیرا این «قانون در ضمن هزاران فواید عام‌المنفعه، بلاشک تسلط اغنية، عبودیت فقرا و اجتماع اموال هیأت (جامعه) را در مراکز معین محافظت کرده، آقایی یک قسمت و بندگی قسمت دیگر (مردم) را ابدی می‌کند». دقایق قوانین اقتصادی، مالی و بانکی در جوامع مدرن اروپایی طوری است که سرمایه‌های کوچک، جذب سرمایه‌های بزرگ می‌شوند و «اموال و انفس فقرا به تمالک» توانگران درمی‌آید. ادامه این وضع به پیدایش «سرمایه‌داران و ملاکین خطرناک» در جامعه می‌انجامد، به طوری که «یک نفر به خریداری هزاران قریه و صدها شهر و بلکه یک مملکت قادر شده و رقیت افراد اهالی آن را بی‌هیچ عایقی مطالبه می‌کند». این حد از تسلط و

تمرکز «سرمایه‌داران حاضر اروپای متمدن» در تاریخ گذشته بی‌سابقه است. پس بهتر است به جای رفتن به دنبال برقراری حکومت قانون «و تصفیه مسائل سیاسی» که نهایتاً سلطه اغناها را به وجه شدیدتری برقرار خواهد کرد، در صدد «اصلاح امور اجتماعی خود» باشیم (آدمیت، ۱۳۵۵: ۲۷۸-۲۷۹). بدین ترتیب، سنت چپ آزادی را در معنای رهایی (و نه در معنایی که در سنت لیبرال داشت) طرح می‌کند و آن را در برابر قانون قرار می‌دهد.

آزادی به معنای رهایی فقرا و کاسبان از ظلم و ستم و استبداد طبقه حاکم و سرمایه‌داران و زمین‌داران همواره در ارتباط با مفهوم مساوات و در کنار آن به کار می‌رود. مساوات نیز در معنای اقتصادی آن طرح می‌شود و لذا احزاب چپ برای ایجاد مساوات و عدالت که معنای اقتصادی داشت، در این دوره، مسئله تقسیم اراضی را جزو اولین برنامه‌ها و خواسته‌های خود در جامعه و مجلس ملی طرح می‌کنند (شاکری، ۱۳۸۴: ۲۳۷-۱۷۴). اگرچه اصلاحات مجلس اول در این خصوص، بهویژه لغو تیولداری از اقدام‌های مهم مشروطه‌خواهان بود که به تعبیری حکایت از «پایان دوران قرون وسطی ای ای داشت» (لمنون، ۱۳۴۵: ۳۳۲) و در واقع در جهت تثیت حقوق مالکیت خصوصی بود، ولی هدف نهایی سوسیالیست‌های انقلابی، نفي چنین مالکیتی و جایگزین ساختن آن با مالکیت جمعی بود. آرمان آنها فیصله دادن جنگ طبقاتی با لغو مالکیت خصوصی بود.

#### ۸. قانون توده‌ها و رادیکالیسم (بی‌نظمی و ترور)

با قرار گرفتن و انضمام دو گزاره «قانون به نفع توده‌ها» و «آزادی در معنای رهایی از ظلم و استبداد»، و قرار گرفتن آنها در شبکه مفهومی با محوریت مساوات و عدالت (در معنای اقتصادی آنها)، گفتمان رهایی از قانونی که به نفع توده‌ها نیست و خود، ابزار سلطه و استبداد طبقه زمین‌دار و سرمایه‌دار بر فقرا و کاسبان و کشاورزان است، شکل می‌گیرد. مضمون اصلی این ادبیات، شورش در برابر نظم فعلی به امید برقراری نظامی بهتر به نفع توده‌هاست. توده‌ها (فقرا، کاسبان و کشاورزان) به شکستن قانون فراخوانده می‌شوند تا زمانی قانون خودشان را داشته باشند.

رادیکالیسم در اندیشه، ناگزیر به افراطی‌گری در عمل می‌انجامد. اجتماعیون عاميون و دیگر گروه‌های انقلابی چپ‌گرا که هسته مرکزی عناصر چپ را در آغاز نهضت مشروطه و مجلس اول تشکیل می‌دادند، پس از آنکه مشروطیت و مجلس اول با تدبیر سیاسی، بدون خشونت و به طور مسالمت‌آمیز شکل گرفت، در آن ایام مهر و همبستگی و جشن و چراغانی سراسری پس از فروپاشی رژیم قدیم در ایران در نخستین فراخوان و اعلامیه خود با عنوان «انتبهانمه» «فرقة اجتماعیون عاميون ایرانی» آوردند که: «ای فقrai ایران، ای فقrai کاسب ایران

جمع شوید. اتحاد نموده اجتماع بکنید ... خودتان را از دست این حاکمان لامذهب، بی‌دین ... خلاص کنید ...» (میرزا صالح، ۱۳۸۴: ۴۱).

تهدید به ترور را عناصر وابسته به «هیأت مذهب» حیدرعمو اغلی‌خان در کمتر از یک سال پس از تشکیل مجلس مشروطه عملی ساختند و امین‌السلطان را که در صدد حل اختلافات و آشتی دادن میان شاه و مجلس بود، به قتل رساندند؛ رویه‌ای که توسط «فرقه دموکرات» در دوره مجلس دوم نیز ادامه یافت. این فرقه نه تنها به لحاظ ایدئولوژیک با «اجتماعیون عامیون» سابق تفاوت چندانی نداشت، بلکه از نظر مبارزات سیاسی نیز بسیار شبیه آن بود و به همین سبب، یکی از عوامل تزلزل سیاسی و سقوط پی‌درپی حکومت‌ها در دوره مجلس دوم بود؛ زیرا برای رسیدن به اهداف سیاسی و حتی گروهی و شخصی از ترور مخالفان ابایی نداشت. ترور میرزا حسن‌خان امین‌الملک از عاملان مؤثر فرقه اعتدالی به دست مجاهدان حیدرخانی از جمله این ترورها بود که توسط این فرقه صورت گرفت.

در پی این قتل، «فرقه عامیون اعتدالیون» – که از اکثریت مجلس و برای مقابله با اقدامات این فرقه شکل گرفته بود – از طریق سید بهبهانی، حکم تکفیر و اخراج رئیس فرقه دموکرات در مجلس (تقی‌زاده) را از مرجع تشیع نجف، یعنی آخوند خراسانی گرفتند. ادامه این ماجرا در نهایت به ترور سید عبدالله بهبهانی توسط عوامل حیدرخان انجامید. عوامل جبهه اعتدالی نیز به انتقام‌جویی برخاستند و تعدادی از منسوبان تقی‌زاده و حیدرخان را به قتل رساندند (آدمیت، بی‌تا: ۱۴۵-۱۴۷). واضح است که این‌گونه اقدامات نمی‌توانست به تحکیم پارلمان‌تارسیم<sup>۱</sup> و مشروطیت کمک کند و صرفاً در خدمت بی‌اعتبار کردن اندیشه‌ها و نهادهای تجدده طلبانه بود.

پس از تشکیل دو مجلس در جامعه، نوعی نظام ناشی از قانون برقرار شده بود، درحالی که سنت چپ بر پایه آرمان یک نظام و قانون بهتر، با شیوه‌ای رادیکال، به نظام موجود می‌تاخت، غافل از آنکه این تاختن را خود این نظام مستقر می‌ساخت. متأسفانه سنت چپ در ایران، این رابطه دیالکتیکی را هرگز در نیافت و یکسره از گفتمان «قانون» فاصله گرفت و به همین لحاظ، دعوت به جنگ طبقاتی، خشونت و ترور در شیوه مبارزه – همانند انقلابیون اروپایی و بهویژه روسی – با تکیه بر حساسیت‌ها و اعتقادات دینی عامه مردم و ابزاری کردن دین برای مقاصد سیاسی و حتی تروریستی به شکل مدرن آن، از بدعت‌های سیاسی خطرناکی بود که سنت چپ در ایران بنیاد گذاشت. آن هم از آغاز نهضتی که اساساً یک جنبش اصلاح‌طلبانه بود که اهداف آن حول محور محدود کردن قدرت مطلقه و استبدادی شاه، برقراری حکومت قانون و تغییک قوا دور می‌زد و مشی انقلابی و شیوه‌های خشونت‌طلبانه و افراطی در دستور کار آن قرار نداشت.

1. Parliamentarianism .

### ۹. آزادی، رهایی از استبداد

در ادامه روند تماس و تعامل دو سنت چپ و روحانیت، مفهوم آزادی در معنای لیبرال آن در مواجهه و تقابل با مفاهیمی چون عبودیت و بندگی خدا در سنت روحانیت دگرسازی و طرد می‌شود، زیرا «... قوام اسلام به عبودیت است، نه به آزادی ...» (زرگری‌نژاد، ۱۳۷۷: ۱۷۷). «این آزادی که این مردم تصویر کرده‌اند ... کفر در کفر است. من شخصاً از روی آیات قرآن بر شما اثبات و مدلل می‌دارم که در اسلام، آزادی کفر است ...» (نوری، ۱۳۶۲: ۲۱۱-۲۱۰).

در مقابل، آزادی در رابطه با مفهوم استبداد و به معنای رهایی از آن معنا شده و در مفهوم نزدیک آن به سنت چپ جذب سنت روحانیت می‌شود.

در این معنا، «مقصود از حریت نه خودسری و رها بودن عموم خلق است در هرچه بخواهد بکنند، بلکه مراد از آن آزادی و خلاصی نوع مردم است از هر گونه تحکم و بی‌حسابی و زورگویی. ... ملخص آن رفع ظلم و تعدی اقویا از خلق است و این مطلب دخلی به رخصت در فواحش و منكرات شرعیه ندارد» (زرگری‌نژاد، ۱۳۷۷: ۹۶).

مفهوم مساوات نیز در تماس و تقابل با مفهوم عدم تساوی مسلم و غیرمسلم دگرسازی و طرد می‌شود، زیرا از این دیدگاه «... محال است با اسلام حکم مساوات ... در احکام اسلامی که چه مقدار تفاوت گذاشت بین موضوعات مکلفان در عبادات و معاملات و تجارات و سیاست، ... مثلاً، کفار ذمی احکام خاصه دارند ... و نیز مرتد احکام خاصه مسلمه دارد ... و نیز در جنایات و قصاص دیات احکام مختلفه است. ... اسلامی که این قدر تفاوت گذارده بین موضوعات مختلفه در احکام، چگونه می‌شود گفت که (معتقد به) مساوات است؟» (همان: ۱۶۰). لازمه مساوات آن است که «... فرقه ضاله مضلله و طایفه امامیه نهنج واحد باشند» (همان: ۱۷۸).

بدین ترتیب، مساوات نیز ابتدا به معنای «... مساوات تمام افراد ملت با شخص والی در جمیع حقوق و احکام» (تایینی، ۱۳۷۸: ۵۱) و اینکه «شاه و گدا، وضیع و شریف، عالم و جاهل، و فقیر و غنی باید به طور مساوی محاکمه شوند و حاکم، میان آنان تفاوت نگذارد» (زرگری‌نژاد، ۱۳۷۷: ۵۸۲) معنا و جذب سنت روحانیت می‌شود، ولی به تدریج در ارتباط با مفاهیمی چون مظلومان، فقراء، ستمدیدگان، مساکین و مفاهیم مشابه در سنت روحانیت، به مفهوم آن در سنت چپ یعنی مساوات اقتصادی نزدیک می‌گردد:

اولاً باید بدانید آزادی که معنی عربی‌اش حریت است، بدون مساوات، ظلم محض و مطلق‌العنانی و تجاوز بعضی از افراد ملت است به حقوق دیگران. به این معنی اگر در یک مملکتی، بعضی از اعیان و رؤسا آزاد باشند در اطاعت و قبول ظلم اعیان، معلوم است این آزادی عین ظلم و جور ... و مردود تمام شرایع و ادیان است. ... پس معلوم شد که آزادی باید با مساوات باشد ... حال برویم بر سر معنی آزادی به یک تقریری که همه بفهمیم. حتی این

زن‌ها هم بفهمند. همشیره‌ها! اگر کسی از شما بپرسد آزادی یعنی چه؟ جواب بدھید: یعنی تمام افراد مسلمانان و ایرانیان باید بدانند که آنها بنده زرخیرید و غلام و کنیز احمدی نیستند. بلکه تماماً حُر و آزاد و بنده خداوندی هستند که خالق آنهاست. ...» (اسدآبادی، ۱۳۲۵: ۱-۲).

بدیهی است که در این پروسه، وضعیت اجتماعی و اقتصادی این دوران نیز در فهم این واژگان و همسان‌پنداری آنها در دو سنت چپ و روحانیت نقش مستقیم داشتند. استبداد و نابرابری و فقر اقتصادی و عقب‌ماندگی اجتماعی، عوامل مهمی در رابطه با فهم و جذب این واژگان و مفاهیم در معنایی که در سنت چپ داشتند، از سوی سنت روحانیت بود.

از طرف دیگر، روند سریع حوادث و نیاز روزافزون به واژگان و مفاهیم جدید برای بیان خواسته‌ها و آرمان‌های نو در عصر جدید از سوی سنت روحانیت در تطبیق خود با شرایط به وجود آمده، نوعی تعجیل و کم‌توجهی را بر روند اخذ و نشاندن این مفاهیم در متون مربوط به سنت روحانیت تحمیل کرد.

#### ۱۰. مشروطه؛ نیازمند زبان و اجتهادی جدید

کم‌توجهی به اینکه برخی از مفاهیم انرژی نهفته و مغناطیس معنایی دارند و تبعات معنایی خاصی را با خود به همراه می‌آورند نیز این مفاهیم - که در دوره‌ای خاص ممکن است به مفهومی اساسی تبدیل شوند - در هر متنی که قرار گیرند، فضاساز و راهنمای هستند؛ اساسی و گروهی از مفهوم‌ها و گزاره‌ها را به دنبال خود می‌کشد. برای مثال لفظی چون «قانون» در گزاره‌ها و زنجیره‌های گزاره‌ای خاصی می‌نشیند (باید به قانون احترام گذاشت، همه در برابر قانون برابرند و ...); با مفهوم‌های خاصی همگرایی دارد (تقسیم قوا، پارلمان و ...); مفهوم‌های خاصی را پس می‌زند (حکومت مطلقه، بی‌نظمی و ...) و رویدادهای مثبتی را به لحاظ ارزش‌گذاری‌های عصر جدید - به یاد می‌آورد (انقلاب‌های دموکراتیک، دستاوردهای تجدد و ...).

بدین ترتیب، مسئله اساسی در هم‌آمیزی واژگان کهنه و نو نیست، زیرا این امر، اجتناب‌ناپذیر است و اگر نباشد، تداوم و پویش فرهنگ‌ها و سنت‌ها ناممکن می‌شود. آنچه مهم است نوعی خودآگاهی در نشاندن مفاهیم نو در متون سنت خویش است. آگاهی از تاریخ این مفهوم‌ها، انرژی و منطق نهفته در آنها و تبعات ناشی از این منطق، انرژی و مغناطیس معانی آنها.

تأیید نظام مشروطه، مجلس شورای ملی و برخی از مهم‌ترین نهادهای دوران جدید، مانند ضرورت تشکیل ارتش، بانک ملی، نظام مالیاتی و... در دوره غیبت، امری مهم بود و راه را برای نظریه‌پردازی درباره دولت ملی و ورود به عصر جدید هموار می‌کرد. تا آن زمان چنان

تحولی در قلمرو اندیشه در ایران صورت نگرفته بود که روشنفکران بتوانند مانع شرعی تشکیل دولت ملی را رفع کنند. لاجرم، مسئولیت رفع این مانع به گردن اهل شریعت افتاد. برای آگاهان به تاریخ معاصر ایران پوشیده نبوده و نیست که هیچ جنبش اصلاحی بی‌حمایت حداقل بخش شایان توجهی از نهادها و علمای دین دوام نمی‌آورد. حرکت مشروطه نیز تابع همین قاعده بود. درست است که جنبش مشروطه، ترکیبی ناهمگون از نیروها بود، اما نمی‌توان انکار کرد که ورود جهادگونه و فتاوی رهبران روحانی بخش عمدہ‌ای از چنین جنبش بزرگی را تشکیل می‌داد و بلکه نیروی محرکه این مهم‌ترین جنبش صدر نوگرایی در ایران بود. بدین‌سان، نهاد مذهب نه در کل، اما در مجموع، اراده نوگرایی داشت و حامی اصلاح و مشروطیت ملازم آن بود (پیرحی، ۱۳۹۱: ۴۰).

ولی از دیدگاه پژوهش حاضر، عدم توجه کافی و التفات به مفاهیم اخذشده از سایر سنت‌ها و بهویژه سنت چپ سبب شد که مهم‌ترین دستاورده این انقلاب برای ایران در آستانه ورود به عصر جدید، که تأسیس مجلس شورای ملی و تدوین قانون اساسی دموکراتیک برای نخستین بار در تاریخ آن بود، در نهایت به بازتولید نظام قدیم در عصر جدید و در قالب مفاهیم جدید منجر شد که با آنچه در ابتدای آغاز ناآرامی‌های منجر به انقلاب مطرح بود، تفاوت اساسی - هم در محتوا و هم در ساختار - داشت.

هواداران مشروطیت و سنت روحانیت به الزامات نظام معنایی برخاسته از شیوه زندگی عصر جدید کمتر التفات پیدا کردند. شاید به این دلیل که این امر، به اجتهادی متفاوت و آشتیایی با مبانی عصر جدید نیاز داشت که در آن زمان، آن‌گونه که باید و شاید برای آنان امکان‌پذیر نشد.

برای فهم این مفاهیم و اقتضائات عصر جدیدی که این مفاهیم برخاسته و بیانگر آن بودند، نیاز به زبانی جدید برخاسته از سنت روحانیت و خودی در ارتباطی ارگانیک با آن بود. عده‌اندکی دیر به این نتیجه درست رسیده بودند که: «امروز اگر ما بخواهیم واقعاً دارای سلطنت مستحدثه مشروطه باشیم، ناچار لغات مستحدثه مشروطه می‌خواهیم» (صوراسرافیل، ۱۳۲۵: ۴).

قانون اساسی مشروطه، البته دستاورده بزرگی بود، اما ابهامات و ناستواری‌های زیادی نیز از دیدگاه مفاهیم نو و جدید نشسته در آن داشت و همین تاریکی‌ها، شاید از جمله مهم‌ترین دلایل ناکامی مشروطه هم بود. مفهوم قانون به عنوان مفهوم جدید، اساسی و بنیادین که سایر مفاهیم را در مغناطیس خویش سامان داده و مفصل‌بندی کرده بود، هنوز رابطه روشن و ارگانیکی با مفهوم شرع یا قانون شرعی نداشت. اصل هشتم متمم بشارت می‌داد: «اهمالی مملکت ایران در مقابل قانون دولتی متساوی الحقوق خواهند بود»، اما مفهوم و مرزهای قانون دولتی و نسبت آن با شرع یا قانون شرعی روش نبود. همچنین در قالب مواد بعدی، حقوق

ملت به مفهوم قانون ارجاع داده می‌شد و ناگاه در اصل پانزدهم، مفهوم مجوز شرعی رخ می‌نمایاند و دوباره غایب می‌شد.

بدین ترتیب، قانون اساسی مشروطه، نه متنی برخاسته از سنت روحانیت که ظاهراً متنی با دو کانون مفهومی «قانون دولتی» و «قانون شرعی» بود که سایر مفاهیم که اغلب از سنت چپ اخذ شده بودند، مانند برابری، مساوات، رهایی، دولت، ملت و... در مغناطیس این دو کانون شناور، سیال و سرگردان بودند و همین مسئله، موجب ایجاد مجادلات و چالش‌های زبانی برای تعیین مرز معنایی واژگان کلیدی چون ملت، دولت، حریت، مساوات، برابری، قانون و شرع شد که در قالب بحث بر سر مواردی مانند نظامنامه انتخابات، گمرک، عدالیه و نظام وظیفه اجباری در مذاکرات مجلس شورای ملی رخ نمایاند.

ضعف افکار، متون و مفاهیم نوین اخذشده از سوی سنت چپ، در سطحی بودن و آرمان‌خواهی ساده‌لوحانه آنها و همچنین شیوه‌ها و راهکارهای مبارزة سیاسی حامیان آن در ایجاد جو وحشت و ترور فیزیکی و اخلاقی رقبا و ناسالم نمودن جو مبارزات سیاسی و اجتماعی برخاسته از مجادلات معنایی بر سر مفاهیم کلیدی (ر.ک: آفاری، ۱۳۷۲: ۴۱۰-۴۱۲) موجب اتلاف بیش از حد انرژی در سیستم و فرسودگی و نامیدی مفرط فعلان نظام سیاسی شد و با گسترش هرج و مرج و ناامنی، تحلیل‌های دو سنت و همچنین جامعه ایرانی را به‌سوی ظهور رضاخان هدایت کرد و دولت مشروطه سرانجام در سوم اسفند ۱۲۹۹/۱۹۲۱ با کودتا‌ی که گفته می‌شود توسط تعداد اندکی قزاق به راه افتاد و فقط پنج کشته داشت، فرو پاشید.

### نتیجه

نوشتار حاضر سعی داشت تا این ایده و فرضیه را هرچند به صورتی کلی و مقدماتی نشان دهد که ورود جامعه ایرانی در قالب سنت روحانیت به عصر جدید و در خلال مشروطه، در تماس با سایر سنت‌ها، بیشتر از طریق تماس و چالش با سنت چپ و در قالب مفاهیم ارائه شده از سوی آن سنت بود تا سایر سنت‌ها مانند سنت لیبرال.

چنین تماس و چالشی به‌دلیل غیرعمیق و غیرارگانیک بودن، موجب سیالیت مرزهای مفهومی و توهمندی این‌همان پندرای عقلانیت و خیر موجود در دو سنت و احساس نزدیکی در برخی روحانیان با اندیشه‌های سوسیال‌دموکراسی ماورای قفقاز شد. این احساس، معلول مفاهیم و خواسته‌هایی کلی و به ظاهر همسان و مشترک در دو سنت، بود.

راهبرد احزاب چپ به منظور گسترش آموزه‌های خویش، در به‌اصطلاح، احترام به سنت دینی روحانیت و بیان آموزه‌ها و عقاید خود در قالب مفاهیم و ارزش‌های این سنت نیز این

امر را تشدید کرد. علاوه بر این، سرشت و هویت مذهبی و تفکر دینی بسیاری از بنیانگذاران و رهبران اولیه سوسیالدموکراسی و گروههای چپ در این دوره نیز مزید علت بود. سنت چپ، با ایجاد گستاخ در مفهوم قانون، در پذیرش آن با شرط «به نفع تودهها بودن»، در عمل، ضدیت با آن را در نظام سیاسی اجتماعی رواج داد. این ضدیت با قانون، در تلاقی و ترکیب با مفهوم و رویه مخالفت بخش ارتدوکس سنت روحانیت با «قانون» به عنوان یک مفهوم جدید و مخالف شرع، زمینه را برای گستاخ مفهومی و سیاسی - اجتماعی در مشروطه فراهم ساخت.

این سنت، با اتخاذ رویه خشونت و ترور، با ایجاد جو ترور و وحشت، نامنی را گسترش داد و جو منطقی و عقلانی برای بازی سیاسی و ایجاد اتفاق و ائتلاف میان نیروهای میانه رو، حداقل در دو سنت روحانیت و چپ را ناممکن ساخت و سبب فرسودگی و نامیدی مفترط فعالان نظام سیاسی و گسترش هرج و مرج و نامنی شد و تحلیل‌های دو سنت و همچنین جامعه ایرانی را به‌سوی ظهور رضاخان هدایت کرد.

بدیهی است که بررسی رابطه سنت روحانیت، بهویژه با سنت لیبرال می‌تواند تصویری را که این نوشه سعی دارد تا دورنمایی از آن ارائه کند، کامل‌تر و واقع‌نمای‌تر گردد؛ هرچند به‌زعم نگارنده، این واقع‌نمایی به احتمال زیاد، در جهت تأکید بیش از پیش بر نتیجه مقدماتی به‌دست آمده از نوشتۀ حاضر و پرنگ کردن تصویر ارائه شده در آن پیش خواهد رفت.

## منابع و مأخذ

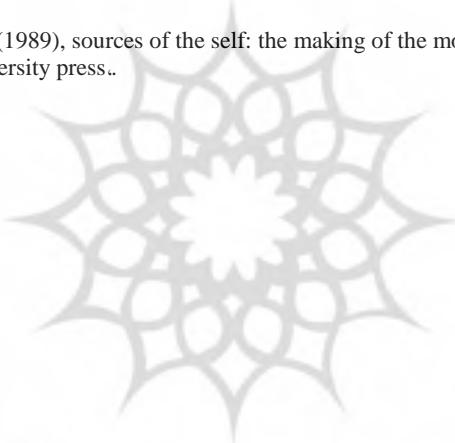
### الف) فارسی

۱. آجودانی، ماشالله (۱۳۸۴)، مشروطه ایرانی، چ ششم، تهران: اختران.
۲. آدمیت، فریدون (۱۳۵۵)، ایدئولوژی نهضت مشروطیت ایران، تهران: پیام.
۳. ———— (بی‌تا)، مجلس اول و بحران آزادی، ایدئولوژی نهضت مشروطیت ایران، چ ۲، تهران: روشنگران.
۴. آفاری، ژانت (۱۳۷۲)، «سوسیالدموکراسی و انقلاب مشروطیت»، ایران‌نامه، سال یازدهم، ش ۴۳.
۵. ———— (۱۳۷۹)، انقلاب مشروطه ایران، ترجمه رضا رضائی، تهران: بیستون.
۶. احمد کسری، احمد (۱۳۸۴)، تاریخ مشروطه ایران، تهران: نگاه.
۷. اسدی، سید جمال‌الدین (۱۳۲۵)، «در معنی آزادی»، الجمال، ش ۱۱.
۸. جمعی از مترجمان (۱۳۸۶)، جامعه‌گرایان و نقد لیبرالیسم، قم: پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی، چ ۴۰.
۹. زرگری‌نژاد، غلامحسین (۱۳۷۷)، رسایل مشروطه، تهران: کویر.
۱۰. شاکری، خسرو (۱۳۸۴)، پیشنهادهای اقتصادی - اجتماعی جنبش مشروطیت و انکشاف سوسیالدموکراسی، تهران: اختران.
۱۱. عابدی رنانی، علی، «رویکرد انتقادی مک ایتایر به مبانی لیبرالیسم»، فصلنامه علوم سیاسی، قم، سال نهم، ش ۳۴، ص ۲۱۳-۲۴۰.
۱۲. فیرحي، داود (۱۳۹۱)، فقه و سیاست در ایران معاصر (فقه سیاسی و فقه مشروطه)، تهران: نشر نی.
۱۳. کدیور، محسن (۱۳۸۵)، سیاست‌نامه خراسانی، تهران: کویر.
۱۴. کیمیکا، ویل (۱۳۷۶)، «جماعت‌گرایی»، ترجمه فرهاد مشتاق‌صفت، مجله قیامت، ش ۵ و ۶، ص ۱۱۲-۱۳۹.

۱۴. لمتون، آن (۱۳۴۵)، مالک و زارع در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
۱۵. لیتل، دانیل (۱۳۷۳)، تبیین در علوم اجتماعی: درآمدی به فلسفه علم الاجتماع، ترجمه عبدالکریم سروش، تهران: صراط.
۱۶. مستوفی تفرشی، میرزا نصرالله خان (بی‌تا)، تاریخ انقلاب ایران، ج ۱، تهران: کتابخانه ملک، خطی به شماره ۳۸۱۹.
۱۷. مکایتایر، السدیر (۱۳۷۸)، «عقلانیت سنت‌ها»، ترجمه مراد فرهادپور، فصلنامه ارغون، ش ۱۵، ص ۲۰۴-۱۸۱.
۱۸. میرزا صالح، غلامحسین (۱۳۸۴)، مذاکرات مجلس اول، توسعه سیاسی ایران در ورطه سیاست بین‌الملل، تهران: مازیار.
۱۹. نائینی، محمدحسن (۱۳۷۸)، تنبیه‌الامه و تنزیه‌المأه (یا حکومت از نظر اسلام)، ج نهم، تهران: شرکت سهامی انتشار.
۲۰. نجفی، حاج آقا روح‌الله (۱۳۷۴)، مکالمات مقم و مسافر، به کوشش غلامحسین زرگری نژاد، تهران: کویر.
۲۱. نوری، فضل‌الله (۱۳۶۲)، مجموعه‌ای از رسائل، اعلامیه‌ها، مکتوبات و روزنامه شیخ شهید فضل‌الله نوری، گردآوری محمد ترکمان دهنوی، ج ۲، تهران: خدمات فرهنگی رسا.
۲۲. واعظی، احمد (۱۳۹۱)، «جامعه‌گرایی و نسبت آن با لیبرالیسم و هرمنوتیک»، مجله علوم سیاسی، سال پانزدهم، ش ۴، ص ۹۳۰.

**ب) خارجی**

22. Sandel, Michael.J. (1982), liberalism and the limits of justice .Cambridge: Cambridge university press.
25. Taylor, Charles (1989), sources of the self: the making of the modern identity, Cambridge: Cambridge university press..



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی